



Homepage: [www.pfarrei-villnoess.com](http://www.pfarrei-villnoess.com)

E-Mail: [info@pfarrei-villnoess.com](mailto:info@pfarrei-villnoess.com)

Peterweg 17 I-39040 Villnöß

Tel. 0472 840131

Sprechstunden im Pfarrhaus  
Montag und Mittwoch von 9 bis 11 Uhr

# Pfarrbrief

17.05. - 24.05.2020

**Nr. 21**

## Gottesdienste

|                         |        |                        |  |
|-------------------------|--------|------------------------|--|
| Sonntag<br>St. Peter    | 17.05. | 9.00<br>10.00<br>12.00 | <b>6. Sonntag in der Osterzeit</b><br>Sonntagsgottesdienst aus dem Dom in Bozen (RGW)<br>Radiogottesdienst (Rai Südtirol)<br>Glockengeläute  |
| Montag<br>St. Peter     | 18.05. | 8.00                   | hl. Johannes I.<br>Glockengeläute - hl. Messe für Marianne Obexer, für Theresia Schatzer   |
| Dienstag<br>St. Peter   | 19.05. | 8.00                   | JM für Theresia Mantinger, für Maria Profanter, Albl   |
| Mittwoch                | 20.05. |                        | hl. Bernardin <i>Teis 7.30 hl. Messe</i>   |
| Donnerstag<br>St. Peter | 21.05. | 8.00                   | hl. Hermann<br>hl. Messe für Franz Messner, Stelzer, für Maria Vikoler   |
| Freitag                 | 22.05. |                        | <i>Teis 19.00 hl. Messe</i>  |
| Samstag<br>St. Peter    | 23.05. | 19.00                  | GOTTESDIENST JM Heinrich Messner u. Angeh., Jägerheim, JM für Magdalena Puner, Schrott, JM für Alois Runggatscher, Dorfblick, für Emma Pramsohler, für Erich Messner   |
| Sonntag                 | 24.05. | 9.30<br>10.00          | <b>Hochfest Christi Himmelfahrt</b><br>Bundesrosenkrantz für Theresia Psailer u. Franziska Profanter<br>GOTTESDIENST Bundamt für Theresia Psailer u. Franziska Profanter, JM für Gregor Niederwolfsgruber, JM für Annelies Mantinger, für Vigil u. Paula Pernthaler, für Walter Delueg u. Eltern |



## Ab 18. Mai wieder gemeinsam Gottesdienst feiern

Gemeinschaftliche Feiern in den Kirchen sind ab dem 18. Mai 2020 wieder erlaubt. Dies haben die italienische Regierung und die italienische Bischofskonferenz heute (7. Mai) vereinbart. Generalvikar Eugen Runggaldier und Bischof Ivo Muser haben dazu in einem amtlichen Schreiben der Diözese Bozen-Brixen mitgeteilt, unter welchen Vorsichtsmaßnahmen und Bestimmungen die Eucharistiefiern, aber auch Tauffiern, Eheschließungen, Krankensalbungen und Begräbnisse in den Gotteshäusern - oder im Freien - stattfinden können.

## GOTTESDIENSTE in unserer Pfarrei ab 18. Mai

Nachstehend die wichtigsten Auflagen:

- die Kirche einzeln betreten u. jede Ansammlung vermeiden, Abstand von 1,5 m einhalten
- Desinfektionsmittel am Eingang der Kirche verwenden
- das Tragen von Mund- und Nasenschutz ist verpflichtend
- Temperatur unter 37,5 Grad
- Sicherheitsabstand nach allen Seiten von 1 m und bei Kommunionempfang 1,5 m (gilt nicht für jene, die im gleichen Haushalt leben)
- kein Friedensgruß, nur Handkommunion
- Opfersammlung: bitte am Ein- und Ausgang der Kirche in die Körbchen legen
- in unserer Kirche ist Platz für ca. 250 Personen, die restlichen Leute können vor der Kirche den Gottesdienst mitfeiern.

Auch Beerdigungen und Taufen können wieder mit den entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen gefeiert werden.

## FRIEDHOFSGEBÜHREN

Im Mai sind die Friedhofsgebühren fällig. Die Friedhofsverwaltungen ersuchen um die Bezahlung: in St. Peter auf das Konto der Friedhofscommission bei der Raiffeisenkasse Villnöß, in St. Magdalena bei Garni Anni. Für Einzelgräber 20,00 €, für Familiengräber 30,00 €. Danke!



**SITZUNG DES GEMEINDERATES:** am Mittwoch, 20. Mai um 19.30 Uhr im Kultursaal St. Peter. Die Tagesordnungspunkte finden Sie auf der Gemeindehomepage unter [www.villnoess.eu](http://www.villnoess.eu).

**WIDERRUF SPERRE SPIELPLÄTZE:** Die Spielplätze auf dem Gemeindegebiet sind wieder geöffnet. *Auf jeden Fall sind die Verhaltensregeln gemäß den Bestimmungen zur Vorbeugung und zur Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund von COVID-2019 einzuhalten.*

**STRASSENSPERRE PETERWEG NR. 1 BIS NR. 9** im Bereich des Schulhofes in St. Peter, von Montag, 11. bis Freitag, 22. Mai durchgehend wegen dringender Arbeiten zur Verlegung von Leitungen.

**ZAHLUNGSTERMINE GIS UND GEBÜHREN - NEUES ZAHLUNGSSYSTEM PAGOPA:** ⇒ Gemeindeimmobiliensteuer GIS: Die Fälligkeit der Zahlung (Akonto und Saldo) ist heuer der 16. Dezember 2020. Die Mitteilungen für die erste Rate Gemeindeimmobiliensteuer GIS werden somit im Mai nicht zugeschickt, jeder Bürger, der jedoch eine Akontozahlung machen möchte, kann sich an das Steueramt der Gemeinde [steueramt@villnoess.eu](mailto:steueramt@villnoess.eu) oder ☎ 0472 841690 wenden und bekommt die Berechnung und das Mod. F24 ausgedruckt oder zugeschickt. Im November bekommen dann alle Bürger die Mitteilung der GIS zugeschickt.

⇒ Gebühren der Gemeinde:

- Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle (Müllgebühren) Fälligkeit 01.07.2020
- Gebühr für den Dienst der öffentlichen Trinkwasserversorgung und für den Dienst der Ableitung und Klärung der Abwässer (Trinkwasser/Abwasser) Fälligkeit 01.07.2020

**NEU BEZAHLUNG DER GEBÜHREN** Die Bezahlung der Gebühren wird heuer erstmals über das neue Zahlungssystem PagoPA erfolgen, d.h. Sie erhalten einen entsprechenden PagoPa-Erlagschein, mit diesem kann die Zahlung mittels

- ⇒ Homebanking PagoPa,
- ⇒ in ihrer Bank am Schalter,
- ⇒ in Lottoannahmestellen
- ⇒ in Tabaktrafiken durchgeführt werden.

Wir bitten ausschließlich diese Zahlungssystem zu verwenden, außer: Für Bürger welche einen Sepa-Lastschrift/Dauerauftrag haben, für diese hat sich nichts geändert.

*Änderungen oder Korrekturen können nur bis zur Fälligkeit durchgeführt werden.*

Hinweis: Für die Zahlung der Rechnung, bitten wir Sie den beigelegten PagoPa-Erlagschein zu verwenden. Abbuchungsauftrag (SEPA-Lastschrift) ist auf

der Rechnung vermerkt und es liegt kein Zahlungsschein „PagoPA“ bei.



**DAS ALTERS- UND PFLEGEHEIM VILLNÖß ÖBPB** sucht Physiotherapeut/in oder Ergotherapeut/in (VII.ter Funktionsebene) – Vollzeit/Teilzeit. Interessierte können sich im Altersheim unter ☎ 0472 840135 oder E-Mail [info@aph-villnoess.bz.it](mailto:info@aph-villnoess.bz.it) melden und innerhalb 29.05.2020 um 12.00 Uhr die entsprechenden Gesuche einreichen.



**RAIFFEISENKASSE: ÖFFNUNGSZEITEN VILLNÖß/TEIS:** Ab Montag, 18. Mai gelten vormittags und nachmittags wieder die normalen Öffnungszeiten.



**VILLNÖß TOURISMUS GENOSSENSCHAFT:** Liebe Villnösser/innen, die Villnöß Tourismus Genossenschaft hat eine neue detaillierte Wanderkarte im Maßstab 1:250000 für das Tal ausgearbeitet. Interessierte können gerne im Infobüro eine neue Karte erwerben. *In diesem Zusammenhang möchte die Villnöß Tourismus Genossenschaft allen Grundeigentümern danken, die dazu beigetragen haben, das Wanderwegenetz wieder auf Vordermann zu bringen. Ein herzliches Vergelt's Gott!*



**SÄGEWERK PRADER IN AUßER MÜHL/VILLNÖß** sucht zur Verstärkung seines Teams: einen Staplerfahrer und einen Mitarbeiter fürs Sägewerk in Vollzeit. ☎ 0472 847538 oder Email: [info@praderholz.com](mailto:info@praderholz.com)

**INFORMATIONEN DER GEMEINDE KLAUSEN BEZÜGLICH MENSAGEBÜHREN UND KINDERGARTENGEBÜHREN:** Die Gemeindeverwaltung von Klausen teilt mit, dass die Eltern der Kinder, welche den Kindergarten und/oder den Schulauspeisungsdienst in der Gemeinde Klausen besucht haben, ein Ansuchen um Rückzahlung des, aufgrund der Aussetzung des Dienstes durch COVID-19, zu viel eingezahlten Betrages stellen können. Weitere Informationen finden sie unter [www.villnoess.eu](http://www.villnoess.eu).

**NEUSTARTSÜDTIROL:** Südtirol übernimmt Verantwortung – mit dem neuen Landesgesetz wurde der Lockdown nach der Coronakrise beendet und die Wiederaufnahme der Tätigkeiten geregelt. Wir müssen lernen, mit dem Corona-Virus zu leben und die Vorsorgemaßnahmen in unserem Alltag als Selbstverständlichkeit hinzunehmen.

Alle Informationen zum Landesgesetz sowie zum Maßnahmenpaket für Familien, Wirtschaft und Soziales sind unter folgendem Link zugänglich: Link: <https://neustart.provinz.bz.it>

*Der Neustart kann nur gelingen, wenn jeder Einzelne verantwortungsvoll dazu beiträgt!*

